

Pacific Herald.



ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH AS SECOND CLASS MATTER.

No 45.

Parkland, Washington, 24de November 1899.

9de Aarg.

Judenlandske Nyheder.

(E. U.)

Pacific-Kysten.

En ny Bank er blit oprettet i Salt-haven.

Rige Olfektider er nylig udgavet af Fresno Co., Cal.

Syede julegave nu i Moscow, Idaho, for 17 Cents pr. Duffel.

Swift & Co., Packers, Chicago, har besluttet at oprette en Kjøle-Indstilling i Seattle.

Denne Stats Kulproduktion vil for i Aar beløbe sig til omtrent 2 Millioner Tons.

3 Snobomst Co. er ikke mindre end 2500 Mand i Skole med Lemmerhugst.

Leiligheds-handlere fra Wisconsin har nylig tjødt i Mil. Aars med Skole-lund her ved Stetten. Kjøbssummen angives til \$6,000,000.

Betydelige Overtømmelser har i denne Uge fundet Sted paa Paks-Den ved Fraserfjædens Munding. Flere tusend Tons med Guld er blit ødelagt.

Aberdeen Packing Co.'s Vaskeskanne i Salt-haven skal gjenopbygges. Det brændte, som bekendt, for omtrent en Maaned siden. Arbejdet vil påbegyndes omtrent 1ste Jan.

Et Kompani, bestaaende af New York Hospitalier, skal en Løkke af Bort Sogbrug og en Trømaskefabrik ved Flavel nær Aboria, Ore. J. Bierpont Morgan er en af Incorporatorerne.

En nyere Høddolger effektom for-leiden Dag betydelig Støbe ved Bear Harbor, Cal. To Mand, Chas. Ward og Christ Jones, som arbejdede paa Bryggen derhjem, blev førte til-bord og drukkede. 550 Fod af Bryg-gen blev ødelagt.

Nem af de Dampskibere, som fulgte Mr. W. A. Stillman forat tage Vare paa Reiserengens Reusdeltag-tioner i Alaska, er i denne Uge rejst hjem til Norge igen. De kom til Cape Nome, netop som de første Guld-lund var blit gjort derhjem og bragte som Udbytte af et Mars Guldgravning omtrent 470,000 med sig tilbage til Norge.

Jed Raymond, norsk, i Seattle til i forrige Uge sin ene Døel affaaret i et Sogbrug derhjem.

Gov. Rogers udstedte i Mandags sin Proklamation om Beskyttelsen af den Store Koe, som Løffelsedag.

Kapt. Wm. Cier af "Bay City", har tjødt Damperen "Schone", som han vil sætte i Rute mellem Tacoma, Seattle og Sitka.

Bankfirmaer i Seattle har i Løbet af de to sidste Maaneder laant over \$500,000 til forskellige Bankinstitutter i Osten.

Der er et Landmand, Hans Lot-telsen i Tacoma, der nylig solgt sin gamle, velrettede Støbeskøretning derhjem til Tacoma Clothing Co.

Der gaar Rygter om, at et nyt Kon-ferens har tjødt Monte Cristo Miner-ne i Snobomst Co., Wa., samt Smelteren i Everett. Kjøbssummen angives til \$1,200,000.

En ung Mand ved Navn Guy Pi-per, tilhørende den sjældne Døber-stabs Koloni ved Burley, gik for om-trent en Uge siden ud paa Bjergsant og har siden ikke været at finde.

Den Everett Arbejds: Næstmand R. R. Loeble, der tra Støtte for Reus-ligheden i Arlington, som i længere Tid har lidt meget af en ondret Døbe-plig, er i det sidste blevet betydelig bedre, efterat han har underkastet sig en dygtig Løges Behandling i Portland, Ore. Han er ogsaa nu med sin Fa-mille flyttet ind i sit nye Hus, det val-te i hele Arlington.

En stor Sagmølle, den første paa Stødet, skal bygges i Everett med det første. En anden betydelig Sagmølle er allerede under Opførelse paa "Ri-ver-siden" derhjem. Arbejdet for "Puget Sound Rail Works," som blev flyttet til San Francisco, skal Mr. Sumner have tænkt at flytte til betydelige Fern-vert fra Alver-siden til de store Bøg-ninger, som for benyttes for Spjæ-kefabrikken.

Everett Land Co. skal jølge ud af sin Grundom ved offentlig Auktion den 9de Dec. Det vilde ja være dyrt for dem, som tænker paa et nedsatte sig i en af Byerne her paa Kysten, at bele sig i Everett, for de finder sig i

Hjem. Landet er nu i rimelig Pris, men det følger næsten hver Maaned.

Ex-Kongressmand Lewis kom i Løb-dags tilbage fra England, hvor han har været forat tale Militær- og Sag. Han har ogsaa besøgt Frankrige, Tyskland, Holland og Belgien.

Hydstrøm & Coerig har laant Kon-trekt paa at bygge den elektriske Spor-vej mellem Tacoma og Seattle. An-laget vil koste omtrent \$20,000 pr. Mil. Arbejdet skal påbegyndes inden 1ste December dette Aar.

Varfen "Jane W. Falkenburg" led i forrige Uge Havari udenfor Bancon-ver-Den. Landet blev reddet af San Francisco Damperen "Wallo Walla". Beret er senere blit ind-bjergtet af en Bugerbaad.

Höivandet skal i Onsdags i Job-bolere ved Bellingham Bay, end det nogetstunde for i Mandes Maade har gjort. Som Folge af den hele Sand-hed blev det nødvendigt at sænge en-elt af Sogbrugene derhjem.

Politi-Næst Stewart i Bancon-ver, D. C., tror, at han har faldet George Lascott, der for flere Aar siden gæbede Millioner Guld i Chicago. Manden skal være nylagt til den af Lascott givne Beskrivelse.

"Fader" McKinnon, Heltprøst ved 1ste Cal. Reg., siger, at den katolske Presse forer med Uværdighed, naar den delger tilfords Høkerer om, at de amerikanske Soldater plødder Mifer-ne paa Mississippi.

Mrs. Beland Smadford folgte i forrige Uge alle sine Klæder i Southern Pacific Vagen for \$11,400,000. Den-ne uhyer Sum skal Hentes til Uland Stanford jr. Universitet, som derved sikret vil blive den rigeste Døddoms-antalt i Berden.

Andrew Borden (norsk ?) blev i forrige Uge drabt ved Perfidio, San Francisco, hvor han som Bolanter var sat til at påse nogle Kavalerskibe, der skulde jendes til Manila. Miffen forarjagedes derhjem, at en af Døene faldte ham af Sæden.

Sjellige Stater.

En Kommissions-handler i Chicago har nylig laet \$200,000 ved at sæl-tere "4" Bbler.

John Banamater siger, at han al-drig avorterer i Søndagsaviserne.

Vice-Præsident Hobart Mcgravel-se vil finde Sted paa Lødag.

Understands-Bøden "Holland" har ved Bøve tjt sig at arbejde ud-merket.

Senator Hayward i Nebraska ligger syg; der er lidet Haab om hans Be-veling.

Magazin, en Uden By i Logan Co., Kanjas, blev i Mandags ødelagt af en Gyllone.

Maademinister Peng vil foreslaa for Kongressen, at der bygges 6 nye Døddere og 12 Raundbaade.

Et Hus, tilhørende John Meyers i Crescent City, Ill., blev i forrige Uge truffet af en Meteor; det blev ødelagt ramponeret.

Chamber of Commerce i St. Paul, Minn., har besluttet at foreslaa for Kongressen et Forslag om Oprettelsen af Krus-Magasiner ved Puget Sound.

Chas. Littlefield, som er blit valgt til Nelson Dingley's Eftermand i Kon-gressen, vil uden Tviv blit Forsamlingens "høieste" Medlem; han maaler nem sig 6 Fod og 5 Tommer.

Den spanske Dødder "Almirante Duende", som blev skabt i Sant-jago de Cuba under den spansk-amerikanske Krig, fandt et Dø-terkompani fornylig \$19,000 i spanske Guldpenge.

Exereri. En Mand i Kapsleton, Wis., er af sine Naboer anset forat tage Føll adage ved Hjælp af overnaturlige Midler. Han skal i Løbet af nogle faa Maaned have rjddet fire Personer afveien paa den Maade, he-ber det. Man truer nu med at "lynde" ham for hans formentlige Exereri.

Admiral Dewey skal være i høieste Stad opbragt over den uferklammede Kritik, for hvilken han har været ud-jat, fordi han gav sin Rone Stjøde paa det danske Hjem i Washington, som "det amerikanske Føll" fornylig forære-be ham. Det var den forfrønlige mellem ham og hans Kone, siger han, at han igjen skulde Nøde Giendommen til Demops San, George Godwin, for paa den Maade at lise den for Dewey's Efterfølg. Denne Overdragelse har nu fundet Sted.

MISSION SERMON.

Delivered in San Francisco
by Rev. J. Johansen, and
published by request
of the California
Conference.

(Continued.)

II.

It now remains for us to answer the second question: In how far does this work concern us?

Let me again call your attention to the fact, that this prayer of Christ is a prayer for his church, and for every member of this church individually. It is a prayer for every Christian. Every Christian owes his christianity, his faith in God, his love to God, his love to his neighbor, to the Savior intercession for him. So sure, therefore, as there are Christians here to night, so sure do they owe this blessed condition to the faithful, prayerful, unceasing love of their great Highpriest.

Think of the time and circumstances surrounding this his intercession for you! It was the night in which he was betrayed. A few short hours hence, and he was to battle with sin and death and the gates of hell. He was to be humiliated still more than ever before—even unto the most ignominious death upon the cross. But he sets aside all care for himself, looks beyond his own suffering to what he might do to bring sinners—you and me—to faith in himself and make us partakers of Salvation.

Now it is plain that those who are themselves not only called, but also enlightened, justified, and sanctified, are the ones who are concerned and must be concerned, and who only truly can be concerned for the work of extending the kingdom and bringing the heavenly gift of salvation to others.

It is true, God can make use of others beside Christians in furthering his plans and purposes even in the church. He can render the gift of an unbeliever, even of a miser, in whose possession it is a curse, into a blessing, even as he can use an unbelieving minister as a means of showing others the way to heaven, although he is not directing his own steps heavenward. But this class of people can not really be said to

be concerned for or interested in the welfare of the Kingdom of Grace or its work. His believers—teachers and hearers, who are the true citizens of the heavenly Kingdom, upon them devolves the sacred obligation of spreading the Gospel of truth.

And the harvest is plentiful indeed. Out of fifteen hundred millions who inhabit the earth today but a small minority are sanctified, through the truth of God. The remainder are still groping in spiritual darkness. Even in this community, how many who need the blessed rays Gospel light to penetrate the darkness of their understanding and cheer their desolate hearts!

Think not that because you have not this or that special gift, you can do nothing, take no part in this blessed work. The Holy Ghost has made no one a Christian but that he has at the same time endowed him with some spiritual gift for promoting his Kingdom. It is for us Christians to make use of the power which God has given us, make use of the opportunities which he lays at our door.

O that God may make it clear to us what we are as Christians and what we possess with Christ, that we may thereby be inspired unto all good works! Amen.

Der er en Gud.

En Fritænker vilde disputere med en kristen om Gud. Den kristne sagde, at han skulde disputere med ham om en Beingsfulde nemlig, at Fritænkeren midt om Natten vilde alene gaa til Grubpladsen og der paa et affibet Stieb opløste sine Hænder mod Himmelen og udrabte de Ord: Der er ingen Gud. Beingsfulden blev ille opfyldt og der blev ingen Disputation mellem dem.

"Jofajims" Bog.

En Mr. Long, President for et College i Lima, Ohio, sad engang paa en Jerubanevogn i Arizona og læste i sin Bibel.

En af Passagererne sagde da til ham: De burde dog engang ophøre med at læse i den Bog, som alle lærde lærte Eden har forfattet.

"Det var bedre for Dem, om De vidste mere om denne Bog," svarede Hr. Long.

Den anden svarede: "Ne, jeg er ganske vel bekendt med den gamle Bog. Jeg har færdet den igjennem fra Begyndelse til Ende."

"Så vil De da godhedsfuldt meddele

mig Deres Mening om Jofajims Bog", bad Mr. Long.

Toileren svarede: "Jofajims Bog er den bedste Bog i Deres Bibel, men den er fuld af historiske Usalagtigheder".

"Ja saa, der findes jo ikke nogen Jofajims Bog i Bibelen."

Denne Svare endte denne Samtale. Denne Bibelskritiker meddelte ikke her mere af sin Visdom.

(Uds. Blou.)

Filippinerne.

Kongen af Filippinerne har Generalmajor Wheeler, som nu er i Luzon, skrevet til sine Venner i Tennessee nogle private Breve, som indeholder ganske interessante Oplysninger. Han siger blandt andet:

"Jeg har nu seet meget af Land og Folk i denne Del af Luzon, en Strækning af omkring 50 Mil nord fra Manila. I hver By er der en storartet Stenleste og et Kloster. Insurgentene (som vore Tropper kæmper mod) har et stort Ridslag i Prestekollegiet og Munke.

De har derfor plyndret mange af Kirkerne. En Bys Kirke og Kloster synes i mange Tilfælde at være værd ligesaa meget som alle de andre Bygninger i Byen. Jo mere jeg taler med Folket, desto mere overbevist jeg er, at en Romantismens Mand til en vis Grad behersker dem.

Og efter deres Ord at komme synes deres alvorlige Indvending mod Riksen at være, at den firklede Organisation er for meget af Giendommen, og en af Angivaldsens mest bestemte Krav er, at Riksen Giendom skal indskrænkkes d. e. indbrages af Staten.

Munk og Prester anklages for alle Slags Udyrskheder og Horden, men det maa erindres, at Munk og Prester her er meget talrige, og at der iblandt saamange vil findes alle mulige Slags Karakterer. Nogle af dem undertrykker uden Tvivl Folket og er nødtregende i Indsamling af Landafgifter. De tillæber sig mange Friheder, og fører et Liv, som er meget forskjelligt fra det, som karakteriserer en Prests Liv. Men der er mange gode Mænd iblandt dem."

Med Hensyn til den rige Klasse, da siger han: "Der er en almindelig Følelse af, at Insurgentenes Arme for en stor Del bestaar af Folk, som ingen Giendom har; og at Folk, som har Giendom, ønsker, at Amerikanerne maatte have Kontrol saaledes, at de maa faa Beskyttelse og søle sig trygge for sin Giendom, men jeg finder ogsaa, at der hos nogle af de velhavende er Frygt for, at deres Magt taget fra dem, dersom Amerikanerne faar Kontrol og giver almindelig-Steueret."

Skabningen eller Skaberen.

Hvoraf kommer det, sagde en, at Sedningerne dyrker Skabningen i Stedet for Skaberen?

Der blev svaret: Det kommer deraf, at det arme, uoplyste Menneske er lig hin Drog, der for første Gang kom til Kongsgaarden. Over Mand, som han saa med en glimrende Klædning, mente han var Kongen. Saaledes gaar det til, at det svage, uoplyste Menneske kommer til at betragte Solen, Maanen, Stjernerne og andre herlige Skabninger som Gud.

Behjendtgørelse.

Onsdag Formiddag Kl. 10 den 13. December næstkommende holder Pacific Lutheran Universitets Association sit Aarsskøde her ved Støten. Alle Venner af dette Skolearbejde, som kan og vil møde frem og hjælpe os med vor Opgave, er venlig indbudne til at komme. Koff og Logis skal blive skaffet dem under deres Ophold her. Man vil godhedsfuldt anmeldte sig.

B. Qarstad, Formand.
Chr. Pedersen, Sekretær.

JOHN O. BROTTM,
Dealer in General
Merchandise,
Groceries,
Dry Goods,
Clothing, Boots
and Shoes
School Supplies
and Notions.
PARKLAND, WASH.

Gammelost! Gammelost!
Lindberg Bros.
Wholesale & Retail Grocers
& Importører af
SKANDINAVISKE VARER
1101 G. Str. Tacoma, Wash.
TEL. MAIN 331

J. C. PETERSEN,
PARKLAND, WASH.
Practical Horse-Shoer
and
Wagon-Maker.
All kinds of Repairing done
at Reasonable Prices.
Give me a call.

Tacoma Ad
 H. V. ROBERTS,
 Carriage.
 Crown and Bridge Work a Speciality
 Call and get prices.
 Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma

Lindahl Photographer
 Har nu faaet sig et nyt og elegant FOTOGRAFGALLERI
 California Building, Pacific Ave. TACOMA - WASH.
 Inggang baade fra R. R. Str. og Pacific Av.
 TAG ELEVATOREN

Magazine Binding. Commercial Books
 NEIL & ANDERSON
 Bogbindere.
 Tacoma, - Washington.

ALLED & LAMBORN
 PRINTING CO.
 Over Post Office, Tacoma.
 Have special facilities for the execution of Printing in foreign languages

J. M. Arntson,
 Notary Public.
 Udfærdiger alle lovlige Dokumenter
 som Ejendoms, Kontrakter, m. m.
 Municipal Court-Rooms
 City Hall
 TACOMA, - - WASH.

Komplet Udstyr
 - af -
 Sko OG Støvler
 faaes hos vor erfarne Sko-
 handler og Skomager
 S. OLSEN,
 1109 Tacoma Ave.

Gaa og se, du vil finde, at Olson baade har, hvad du trænger, og kan sælge vel saa billigt, som nogen anden Handlende.

Student-Supplies
 OF
 ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.
 926 Pac. Ave. - - Tacoma, Wash

Lutherist Pilgrim Hus
 No. 8 State St. New York
 Samarbejd Hus ved det nye Baskingshus for Emigranter
 i Barge Office

Kristeligt Hverberg for Indvandere og andre Rejsende
 Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær, træffet i Pilgrim-Hus og faar Emigranterne til med Haand og Fod.
 217 1/2 S. 1st. Street fra S. 1st. Street, lige over for
 i ind Street Car lige til Køben.

- Pacific Distrikts Præster.
- Blackman, I. 201 Everett, Wn.
 - Borup, P. Cor. A. & Pratt [Strs. Eureka, Eal.]
 - Christensen, M. A. 1422 7th Ave., Seattle, Wn.
 - Foss, L. C. Stanwood, Wash.
 - Grönsberg, O. 1663 Howard St. [San Francisco, Cal.]
 - Hagoes, O. Lawrence, Whatcom [Co. Wash.]
 - Harstad, B. Parkland, Wash.
 - Holden, O. M. Astoria, Oregon.
 - Andersen Chr. Genesee, Idaho.
 - Jensen, A. H. Fernside, Cal.
 - Johansen, J. 204 J. St., Fresno, Cal.
 - Larsen, T. Parkland Wash
 - Lane, Geo. O. Box 236, Fairhaven, Wn.
 - Nissen, L. Wilbur, Wash.
 - Orwoll, S. M. 425 Ea. 10. St Portland, Or.
 - Pedersen, N. Silverton, Oregon.
 - Sperati, C. A. 2550 So. I. Str [Tacoma, Wash.]
 - Stensrud, E. M. 235 13th Str. San Francisco Cal.
 - Moses, J., 2122-1st. Ave. Seattle, Wn.

Abonner paa "Pacific Herald" kun 50c om Aaret.

SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK
 A. E. Johnson, Pres. H. E. Knutvold, Treas.
 BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.
 CAPITAL, - - \$100,000.
 Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 4 Procent paa Indskud. Vekaler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og sælges. Salger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.
 Tacoma - - - - - Washington.

A. S. Johnson & Co.
 Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.
 Estimates Given on Papering and Glazing.
 We Carry a full line of Wall Paper and Room Mouldings, Sash and Doors.
 1309 PACIFIC AVENUE.
 TELEPHONE 505. - - - - - Tacoma Wash

THE METROPOLITAN BANK
 I Vanderbilt Building. Hj. af Pacific Ave. og 13de St.
 Åben daglig fra Kl. 10. til 3.
 Lørdag fra Kl. 10. til 12.
 U. M. Casner. E. W. Casner. S. D. Scavig. J. O. Vandenberg.
 President. E. President. Cashier. Asst. Cashier.
 4 per centrente
 Renterne udbetales hver 6 Maanedet, 1ste Januar og 1ste Juli. Indblikninger paa alle Sted r-i Europa. De skandinaviske og det tyske Sprog tales.

ABONNER PAA
 PACIFIC HEROLD!
 -Blot 50 Cents om Aaret. Overskuddet gaar til Pacific Lutheran University.-
 "HEROLD"
 indeholder Betragtninger, kirkelige Nyheder, Missions Nyheder, Kyst Nyheder, samt en hel Del Fortællinger og Skildringer passende til Læsning i Kvindeforeninger, Skolen og Hjemmet. Lærere bør især merke sig Herolds Katekismusfortællinger.
 PACIFIC LUTHERAN UNIVERSITY AS'S

Whatcom, Fairhaven and
Seattle Route.

STR. BAY CITY

den eneste Propeller paa denne
Rute.

Afgaar fra Commercial Dock
Tacoma, hver Tirsdag, Torsdag
og Lørdag, Kl. 2 Eftm. for Seat-
tle, Anacortes, Fairhaven og
Whatcom.

Afgaar fra Whatcom hver
Søndag, Onsdag og Fredag Kl.
8 Eftermiddag.

Fare, til Seattle, 6.50,

Whatcom, \$1.25,

W. H. ELLIS & SON, EIERE,

W. J. ELLIS, TRAF. MGR

Vor Frelseres norsk

luth. Kirke

Hj. af So. 1 og 17th St.

TACOMA, WASH.

CARLO A. SPERATI,

Pastor.

Bopæl: 2550 So. 1 St.

Gudstjenester:

Søndag 9:30 A. M. Søndags-
skole.

" 11 A. M. Hølmesse-
gudstjeneste.

" 7:45 P. M. Aftensang.

Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.

Lørdag 9 A. M. Lørdagskole.

Hver 1ste og 3die Torsdag Aften

i Maaenen, Ungdomsforening.

Hver 2den og 4de Torsdag Ef. m.

i Maaenen, Kvindeforening.

Bøger tilsalgs.

Synodens Salmebog, 18kind-
bind \$ 05

" " med rødt

Snit og forgyldt Kors og

Kalle 1 00

" " med rødt Snit, og Al-

bunsspænde 1 75

Synodens nye, engelske

Hymnbog, baade Tekst

og Musik 75

Norske og engelske Bibel-

historier 25

Katekismer 15

Jøssendals Billed ABC 15

Syno'alberetninger, Paci-

fik Distrikt 25

Ny Testamenter 25

Spar Tid og send til os efter

disse Bøger.

Adressa

Pacific Luth. University Ass'n

Parkland, Wa.

Pacific Lutheran Academy

and

Business College

...Parkland, Washington...



FOUR COURSES OF STUDY.

Preparatory.

Normal.

College Preparatory.

Commercial.

Also Excellent Advantages for Learning Music and Painting.

Beautiful Location, Genial Climate, Modern Conveniences, Steam Heating, Electric

Light. Students may Select their own Branches.

Thorough Work in all Departments.

For further particulars, address the principal,

N. J. HONG,

Parkland Washington.

Den kristelige Tro.

Det kunde synes overflødig at holde Foredrag om Troen for en gammel, kristen-Menighed; thi Troen er jo det vigtigste i vor Kristendom, uden hvilken det ikke er muligt at behøge Gud eller at være en sand kristen.

Lige fra Barnsben har vi jo hørt og lært derom og er opdragen i den for Generationer tilbage, og der er vel intet kristeligt Begreb, som blir saa ofte brugt og grundig forklaret for os baade mundtlig og skriftlig, som netop Troen. Og dog har jeg ofte fundet Folk selv inden vore lutheriske Menigheder, som har været i sorgeligt Vildrede angaaende Troens Oprindelse, Bøsen og Virkninger. Derfor har jeg troet, at det ikke vilde være af Bøien at forsøge, efter den Erfarelse og med de Gaver, som er mig givne, at klargjøre dette "allervigtigste" af de kristelige Begreber, baade for mig selv og andre. Man kan jo ikke tale for meget og for ofte om dette vigtige Emne, naar man kan tale med Forskand og lader sig lede af Guds Ord til Forskandse.

Altsaa: hvad er Troen? den kristelige del at merke. I vor "forklaring" svares at dertil hører tre Stykker:

1) Kundskab om Gud og hans Vilje: "thi hvorledes skulde de kunne tro paa den, om hvem de ikke have hørt." Kundskab er altsaa nødvendigt, Kjenner vi. Men det er ikke nok til at kaldes Tro; derfor siger "forklaringen", at det 2) Stulle en Samvilde; dette vil ikke sige noget andet, end at man har lært (Kundskaben) om Gud og hans Vilje. Men endda er det ikke nogen sand Tro; derfor leter "Foll." det 3) Stulle til, som er Tillid til Gud og hans Vilje, saa at man helt og fuldt tregner sig som sin Sjæls hele og fulde personlige Glæde og alle sine Ordene, Læren om Gud og hans Vilje, men Ordene og Lærens Indhold og Mand, med et Ord: Gud selv, saant man, som Luther siger, er saa sikker i sin Samvilde Sag, at man var nødvendigt, tusinde Gange lærd de derpaa. Dette sidste Stykke, Tilliden, er saantlige Troens Livnerve, saa Troen uden den er død. Men en død tro er jo ingen Tro; thi den sande Tro er Livsamfund med Gud, som er Livet. Troen i denne Forskand er altsaa ikke en Gjenstand, men en Tilstand; ikke en Bidskab, men et Liv. Troen er heller ikke legemlig, men aandelig. Man kan heller ikke komme til den ved fornuftige Spekulationer eller Slutninger; (som naar man f. Eks. studer Faciteon i et Regnebille) men den er helt og holdent Resultatet af den Helligs Konds ligværende Virksomhed ved Naademidlerne i de troendes Hjerte. Hvad menes der nu med Hjerte i denne Forbindelse? Da Troen jo er aandelig og ikke legemlig, Kjenner vi, at dermed forståes ikke det legemlige Hjerte eller Midtpunktet

for det legemlige Liv. Mennesket består jo af to Dele: Kånd og Legeme; har altsaa ogsaa to Slags Liv, aandeligt og legemligt, derfor ogsaa to Slags Hjerte, et aandeligt og et legemligt, og ligesom det legemlige Hjerte er Midtpunktet for det legemlige Liv, er det aandelige Hjerte Midtpunktet for det aandelige Liv. Ligesom fremdeles det legemlige Liv har forskjellige Gaver og Kræfter, har ogsaa det aandelige Liv forskellige Gaver og Kræfter. Disse er — for kun at nævne de vigtigste: Forskanden, Viljen og Samvittigheden, der tillsammans udgjør det aandelige Menneske, eller som det ialmindelighed betegnes, Sjælen. Forskanden — eller Fornuft, som er den højeste Forskand, hvorefter Mennesket er skabt til at tænke over og til en vis Grad fatte de guddommelige Ting — er den Gave i Sjælen, hvorefter Mennesket tænker, spekulerer drager Slutninger eller dømmer. Viljen er den Gave, hvorefter Sjælen bestemmer sig til dette eller hint. Men Samvittigheden er den Gave, som sætter Sjælen i stand til at erkende Gud og tro paa ham: have Tillid og Kjærlighed til ham. Samvittigheden er Hjertets Særde. Det var denne Gave, som i særlig Grad gjorde at Mennesket ligeværdig Gud — for det ufælelige Sunde-fald. Ved denne Gave fik ogsaa Viljen og Forskanden sin Frihed, thi Liv og Lyd, som Sjælen kunde erkende Gud, ja, med Fornuftens Virke har, som hun virkelig er, og i sand Frihed bestemme sig til at vilde det, som Gud vilde. Havde Adam og Eva kun faaet de to første Gaver, Fornuft og Vilje, men ikke den sidste, Samvittighed, ja, saa havde de alligevel været den jordiske Etablings Krone og Herre; men de havde manglet det væsentlige, nemlig Gaven, som gjorde Viljen fri og Fornuften gudserkjærende, og selvfølgelig kunde de heller ikke have haft Tillid og Kjærlighed til Gud; thi hvorledes skulde de kunne det, naar Viljen ikke havde været fri og Fornuften heller ikke havde kunnet erkende ham? Men: "Og Gud blæste Livets Vand ind i Adams Næse og saa blev Mennesket til en levende Sjæl. Paa denne Maade skabte Gud Troens levendegjørende Kraft i Sjælen; saa den kunde erkende Gud (Kundskab) og bestemme sig (fri) til at anlage de-ane Erkendelsesforhold og endelig ogsaa have Tillid til ham og elske ham. Kvæ, Troens Liv og Kraft i Menneskesjælen er Guds Vilsede; thi det var Kånd og Liv — med et Ord: Kjærlighed, af og fra Gud selv. Derfor er Tilliden det væsentlige ved Troen, thi det, hvor der ikke er Tillid, er heller ikke Kjærlighed og omvendt. Derfor er Tillid og Kjærlig, som jeg her sagde, Troens Livnerve, saant hvor disse mangler er Troen død. Guds Kånd, Livets Kånd, Lykkel og og Frihedens Kånd, med et Ord Guds Vilsede — Kjærligheden og Tilliden er borte; men da er ogsaa Lyset, Livet og Friheden borte — og Menneskesjælen

er kun som Ruiner af et jordens berøgt Tempel.

Saaledes blev Menneskesjælen Sæd-ling efter det ufælelige Sunde-fald. Mennesket faldt i Fælsken til at være Bidskab til Gud; og dermed var Livnerven afslaaet og den aandelige Lyd indtraabt. "Sundens Sold er Døden"; thi den er Modstand, ja Fiendskab mod Gud, selvfølgelig ogsaa Modvilje fra ham, som er Livet — og det er jo det samme som Død.

(Vere.)

Fortsat fra Side 3.

den 15de Oktober. Jeg vil derfor ogsaa den forbi. Kun vil jeg berrette, at de mange admerkede Prædikanter og Tæler, som blev holdt ved den Anledning, nu trykkes i "Kirketidende". Alle, der ikke holder dette Blad, bør straks abonnere derpaa. Over resten af disse Tæler er værd mere end, hvad "Kirketidende" koster for et helt Aar.

Om Aften, den 14de Oktober, havde vi en liden Fests til Minde om Reformationsdagen. Prof. Frich og Studenterne vandre og blev holdt Taler. Stud. Ordbald oplæste de 95 Tæler og Kværet sang nogle Salmer.

Prof. Stud har underrettet os om, at han ikke kan komme for efter Nylæst.

En af Studenterne, Dr. Johan Nielsen blev ogsaa af Hervedefer Dagen efter Indvielsen og drog sig til Bethelske Hospital i St. Paul. Han er nu i Forbedring.

Dette Aar skal vi ogsaa underordning i Elocution. Stud. Sæddig er Kværet. Han gik tre Timer om Ugen.

Ratten til den 10de Nov. fundte en Del Studenter sig ud af sine Seng forat "se paa Stjerne". Da de saa nogen, ved jeg ikke, men Stjerne var det saarende Samtaleemne Dagen efter.

Igenarstes (17de Nov.) havde Universitets Aves Kvædeforening Fests det. Spisefalen blev overladt til den. Til Tak for denne Arlighed fik Studenterne fri Venertaling. Festsen begyndte

med en Tale af Post. Nielsen fra St. Paul, der forklarede, at denne Fests havde et dobbelt Formaal, nemlig at have en hyggelig Aften og at tjene Penge. Kvædeforeningens Medlemmer havde kjøbt og forordret en hel Del Bætt, som nu skulde selges ved Auktion. Men for at saa Folk i Kværet, saa skulde vi først saa en Sang af Kværet. Sangen passede godt for Auktionen, ja haa. Det var nemlig om Anna Kværet, at de skulde syng. De lod sig ikke behde to Gange, men istænde skald med stor Begeistring den gamle Fokkværet: "Og heller Anna Kværet har stori er ni Mior, osv. Derefter fik vi en Oplæsning paa Seguebialett af Stud. Njov. Gudaa en Sang af Kværet, som forklæret og derefter begyndte Kjøbsagt af Bættene. De blev godt betalte.

Hj besynderne saa nævned: Post. N. E. Blomholm fra Oublow, Post. G. Nefenush fra Bethelske, Post. N. A. Christensen fra Seattle og Dr. Jensen fra Spring Creek.

Tilfaldt en væklig Gæst til Biadets Kværet og har til misse forrige Skole-tammerater, Post. Wabersen, Post. Carlsson og Post. Lange.

L. H.

Central Drug Store.

Anderson Bros. Ciere.

Nye Mediciner ny Bostyralsu. Ger. 114 & Tacoma Ho. Lemont, Wa.

Telephone Parkland

KRAABEL & ERICKSON

Dealers in Groceries Hardware

Patent Medicine etc. School Books, Stationary Students-supplies a speciality.

PARKLAND, . . . WASH.



\$1.15.

"Illustrated Home Journal." et udmerket Tidsskrift for kristne Familier

og

"PACIFIC HEROLD"

for blot \$1.15 om Aaret

